Episode 1 (Pre-Concert 1: Prepping the Dream Stage!)

Characters: Air Groove, Symboli Rudolf, Narita Brian, Taiki Shuttle, Mayano Top Gun, Oguri Cap

[Narrator]

The student council is holding a meeting in preparation for "Winning Dream Stage," a commemorative concert celebrating development and progress in the world of Umamusume racing.

[Air Groove]

And that's all for the topics we have concerning the upcoming event.

[Symboli Rudolf]

Thank you, Air Groove. Well then, that concludes our regular meeting… and it's already dark out.

[Narita Brian]

Man, I'm hungry. That took forever.

[Air Groove]

Brian! What's with that tone? You'd think a vice president would more deeply appreciate the significance of this event!

[Symboli Rudolf]

Yes, yes… I understand you've been a bit overworked, Brian. Hm, we'll have to do something about that…

[Taiki Shuttle]

Howdyyy! Air Groooove! I'll lend you a hand!

[Mayano Top Gun]

Brian is such a stubborn sourpuss! If you asked *me* to help, I would finish everything in a snap! ♪

[Oguri Cap]

Rudolf, is there anything I can do for the commemorative concert? Everyone is looking forward to it, so I want to help.

[Symboli Rudolf]

You guys! Heh… Hahaha! Well, the future certainly looks bright! You've paved us a way forward!

Thank you, everyone. With your goodwill and cooperation, I believe we'll make speedy progress in our preparations!

Episode 2 (Pre-Concert 2: Singing Practice!)

Characters: Taiki Shuttle, Matikanefukukitaru, Vodka, Daiwa Scarlet

[Taiki Shuttle]

So, it's settled! We'll be havin' our signin' lessons…

At the ranch!

[Matikanefukukitaru]

Why?!

Wh-woah! The blue sky, the white clouds, this indescribable scent of the wild! Why?! Oh, WHY?! Answer me, Shiraoki!

[Vodka]

Oh! Scarlet, get a load of that bull over there! It's *huge*! Man, I wanna grab those handlebar horns and drive it around like a motorcycle!

[Daiwa Scarlet]

This isn't the time to be messing around! We're supposed to be having a rehearsal! Ugh, I knew something smelled fishy once we got on that train…

[Taiki Shuttle]

No, no, there's a good reason I brought y'all this far! I heard the venue fo the commemorative concert is gonna be enormous!

That's why we're here at this big ol' ranch where we can practice singin' big and loud!

Okay, are ya ready? ...Ahhh!

[The Three]

Ahhh!

Episode 3 (Pre-Concert 3: Dance Rehearsal!)

Characters: Winning Ticket, Narita Taishin, Biwa Hayahide, Sakura Bakushin O, Rice Shower, Mihono Bourbon

[Winning Ticket]

One, two, three... pose!

We did iiit! Yes, we're the beeest!

[Narita Taishin]

All right, *all right*. Are you going to do that every time we finish a song? Let's get on with the next one already.

[Biwa Hayahide]

Yes, let's. I'm glad both of you are brimming with motivation. We're almost ready for the commemorative concert, so let's keep up the pace.

[Winning Ticket]

Yeah, Taishin! We have to do our best!

[Narita Taishin]

I'm not *brimming* with motivation.

[Sakura Bakushin O]

I see the BNW trio are in high spirits! But the Robot, Rose, and I will not lose!

[Rice Shower]

B-Bourbon, are you really okay with being called a robot?

[Mihono Bourbon]

Classification accepted. "Robot" forms an alliterative pair with your "Rose," and is both brief and identifiable.

[Sakura Bakushin O]

Now, you two, let's go! RRI, hoorah!

Episode 4 (Pre-Concert 4: Emcee Lesson!)

Characters: El Condor Pasa, Grass Wonder, King Halo, Haru Urara, T.M. Opera O

[El Condor Pasa]

If you're lookin' for an emcee, look no further than me: the silver-tongued, world's strongest—ELLLL CONDOR PASAAAAA!

[Grass Wonder]

Hmm, I think El's conjuring the wrong type of emcee for this, but…

[King Halo]

Ohohoho! I grant you the right to hear my inspirational words! Be grateful!

[Grass Wonder]

…On second thought, this concert celebrates all of us. Perhaps it would be more appropriate to express my individuality as well.

I'm going to try leading the audience in a final clap to end the festivities. ♪

[Haru Urara]

So, um, the next song is… Hehe, hehe! Ah no! I laughed again!

[T.M. Opera O]

Oh, Urara? Have I missed something?

[Haru Urara]

I was just thinking of how big and full of fun this concert is going to be, and it made me so excited, I started laughing during my emcee speech.

[T.M. Opera O]

In that case, you've no need to withhold your laughter! The audience came to see you, meaning it is unnecessary that you force a performative persona!

[Haru Urara]

Really?! I see! Then I can be an emcee who laughs all the time!

[Urara and Opera O]

Hahahaha!

Episode 5 (Pre-Concert 5: Event Planning!)

Characters: Twin Turbo, Nice Nature, Ikuno Dictus, Mejiro Palmer, Kitasan Black, Satono Diamond

[Twin Turbo]

It's gotta be big, like BOOM, KABLAM! Also… I wanna do something that feels fast!

[Nice Nature]

…Um, we're talking about our plan for the special concert, right? Gotta admit, I'm not getting a concert feel from what you just said.

[Ikuno Dictus]

By "boom" and "kablam," I presume she's looking for something with impact. As for "fast," well…

We could prepare a float decorated with lights for a few participants to pull and run with.

[Nice Nature]

Oh, that's a good idea. I so love your think-first-act-later attitude, Ikuno!

[Mejiro Palmer]

Haha, they seem to be having a lot of fun over there. Well, we'll do our best to come up with a plan too!

[Kitasan Black]

I-I don't know if I have as free an imagination as the older students, but I'll try!

[Satono Diamond]

We'll do our best to make this important commemorative concert a success!

[Mejiro Palmer]

Yeah, I like that enthusiasm! Let's start by talking about what color shutter shades we want to wear!

[Satono and Kitasan]

Huh?!

Episode 6 (Never Looking Back)

Characters: Gold Ship, Mejiro McQueen, Tokai Teio, Special Week, Silence Suzuka

[Gold Ship]

Woohoo! It's finally, finally, finally, finally here!

[Mejiro McQueen]

It certainly is! The long-awaited Winning Dream Stage is—

[Gold Ship]

An endless wasteland, sprawling ahead… Untouched gold mines, mysterious ancient ruins! Now, take my hand, McQueen! Let's go on an adventure!

[Mejiro McQueen]

What are you talking about?! We have a performance today! A concert!

[Tokai Teio]

Haha, does Golshi ever make sense? It's so McQueen to snatch the bait too, but… What's this?

Earth to Spe?

[Special Week]

Yes! I'm here! Is it my time to sing?!

[Silence Suzuka]

Not yet… but are you okay? You look terribly nervous.

[Special Week]

Ah… Yeah… Just a little, but… I mean, no. I'm sorry! I'm super nervous!

Up until now, everyone's worked so hard to prepare for today's event, so… I don't wanna ruin it!

[Gold Ship]

Balderdash!

What do you keep looking back at, Spe? Are your toes where your heels should be?!

[Special Week]

Wh-what?! My toes are in the front!

[Mejiro McQueen]

I know it can be aggravating trying to understand what Gold Ship means to say, but she has a point, or… a percentage of one, rather.

A commemoration is not only about celebrating the past, but also paving the way for the future.

[Tokai Teio]

Right. So basically, don't worry so much about the"up until now," 'cause we gotta do our best for the "hereafter"! ♪

[Silence Suzuka]

You'll be fine, Spe. Remember…

Every day, no matter what… we've always run forward, right?

[Special Week]

…!

Don't look back… just keep moving forward. Yeah!

Our thoughts and feelings will be conveyed through our performance!

Song "Never Looking Back" Plays

Episode 7 (Post-Concert 1: After the Performance)

Characters: Special Week, Silence Suzuka, Tokai Teio, Gold Ship, Mejiro McQueen, Vodka, Daiwa Scarlet

[Special Week]

…

[Silence Suzuka]

Spe? You haven't changed your clothes yet. Did the zipper get stuck? Should I fix it?

[Special Week]

I-I'm sorry! Nothing's wrong with it! I'm just feeling kinda… starstruck, I guess.

It's hard to explain, but everything I saw from up onstage—it was amazing.

[Silence Suzuka]

Yeah. I'd like to see it with you again someday.

[Special Week]

Ah! Me too! Let's do it again, Suzuka!

[Tokai Teio]

Come on, come on! Quit slacking off, you two! We gotta get ready to m-o-v-e move!

You don't want the after-party to start without us, do you?

[Special Week]

Wow! Talk about a luxurious feast! This is way more than I expected!

[Gold Ship]

Dunno if you've noticed, Spe, but this kind of party's called an after-party because with this amount of food, your tummy will be hanging low long *after* the *party*!

[Mejiro McQueen]

Honestly… I'm just astonished by what comes out of your mouth sometimes.

[Gold Ship]

Ooh! Is that a compliment from the one and only, the most venerable McQueen? I am most honorably honored. ☆

[Mejiro McQueen]

That wasn't a compliment in the slightest!

[Tokai Teio]

Haha! Guess I'm in charge of taking all McQueen's extra sweets to help her not overeat.

[Mejiro McQueen]

I-I don't need any such kind of help! I'll show you, this is self-restraint befitting the Mejiro name.

[Silence Suzuka]

Um… Maybe we should start getting food. Yeah, Spe?

[Special Week]

Sure, yeah!

[Vodka]

Huh? Scarlet? You not gettin' anythin'?

[Daiwa Scarlet]

Mmph… I'll get some later… I just need some time.

[Vodka]

Hey, c'mon… Sheesh, the so-called honor student's really wiped herself out, huh? …Wait here, I'll go grab us somethin'!

Episode 8 (Post-Concert 2: Laughter for All!)

Characters: El Condor Pasa, T.M. Opera O, King Halo, Sakura Bakushin O, Rice Shower, Haru Urara, Grass Wonder, Mihono Bourbon

[El Condor Pasa]

Nahahaha!

[T.M. Opera O]

Ha ha ha ha!

[King Halo]

Ohohoho!

[Sakura Bakushin O]

AH HA HA HA!

[Everyone]

WA HA HA HA HA!

[Rice Shower]

Gyah! Wh-wh-what's happening?

[Haru Urara]

Wow! What's everyone laughing at? Did something funny happen?! Tell me!

[Grass Wonder]

Nothing really happened in particular… But, you know how both El and Opera O performed a solo during the concert?

Well, they started a debate over who should be considered the star of the show, and then King Halo and our class representative got involved…

[Everyone]

WA HA HA HA HA!

[Rice Shower]

And this is… how it ended?

[Mihono Bourbon]

…Status—"Perplexed". No connection can be found between simultaneous laughter and the process leading to dispute resolution.

[Grass Wonder]

I agree. They've been at this for about fifteen minutes already. I expect that any moment now they'll realize…

For us, there's a more fitting way to settle the score…

[T.M. Opera O]

Hmph. It seems we are left with no other options.

[El Condor Pasa]

That's right! It's time our legs do the talkin'!

[Everyone]

Let's settle this in a race!

[Rice Shower]

Hyah?! They're already gone!

[Mihono Bourbon]

...?

[Grass Wonder]

Heh, everyone's so full of energy.

Episode 9 (Post-Concert 3: Off in Dreamland)

Characters: Narita Taishin, Winning Ticket, Biwa Hayahide, Kitasan Black, Satono Diamond, Nice Nature, Ikuno Dictus, Mejiro Palmer

[Narita Taishin]

... ♪

[Winning Ticket]

Dooon't blink... don't mish... Mmm...

[Narita Taishin]

Idiot... Are you dreaming about the concert?

[Biwa Hayahide]

You two, it looks like they've brought out dessert. Although, Ticket already seems to be out of fuel.

I'll just go grab some cake for the three of us. Taishin, please continue to keep an eye on Ticket.

[Narita Taishin]

Yeah, will do… I swear, Ticket. You're like a preschooler, running around till you fall asleep…

[Winning Ticket]

Yawn… We're the beeest…

[Narita Taishin]

Huh?! Hey! Wake up! Get off of me!

[Satono and Kitasan]

Sigh…

[Nice Nature]

Hey, there… What are two youngins like yourselves doing sighing at a party? Or, are you having another "dreamland" moment?

[Kitasan Black]

Exactly that… Being able to sing with you, Teio, and even Rudolf! It still doesn't feel real.

[Satono Diamond]

More than that, it was a lot of fun! Again… I wish to do it again and again!

[Nice Nature]

The stage lights were so, so bright, if you ask me, but…

I figure so long as we keep running in races, we'll be able to go up there countless times.

[Twin Turbo]

What?! Nature is gonna sing with Satono and the others again! Not fair, not fair! I wanna sing with them too!

[Ikuno Dictus]

So do I… That's why we'll have to keep running too.

[Mejiro Palmer]

Ahaha, that's right! Okay, then, let's charge forward!

[Twin Turbo]

Naturrre!

[Nice Nature]

Whoa! What's gotten into you all of the sudden?! That hurts! Oof!

Episode 10 (Post-Concert 4: To the Next Starting Gate)

Characters: Taiki Shuttle, Matikanefukukitaru, Air Groove, Symboli Rudolf, Oguri Cap, Narita Brian, Mayano Top Gun

[Taiki Shuttle]

Okay, Air Groove! It's time for you and me to do our best dancin'! Hoooold! And lift!

[Matikanefukukitaru]

Perfect! Then, I'll cast confetti into the air, and it will fall like snowflakes of gold and silver! A deep and moving performance this will be!

[Air Groove]

Hey, let's calm down a little! That concert has gotten you both way too excited!

[Symboli Rudolf]

Heh. Well, I can say with much joy and confidence, their sustained excitement is a clear result of how meaningful the commemorative concert was.

[Oguri Cap]

Yeah. I received lots of messages from the folks back home saying they were all happy to see it, even though they couldn't attend in person.

So, I think we should eat a lot to celebrate how successful the event was at making everyone happy.

[Symboli Rudolf]

Ha...hahaha, that's right! Ah, but, I would appreciate it if you practiced a bit of restraint in your celebration.

[Narita Brian]

...Hey.

[Mayano Top Gun]

Oh, it's Brian. ♪ What did you think of the concert? Which of my songs touched your heart?

Maybe "Endless Dream!!"? Your song "BLAZE" was pretty—

[Narita Brian]

No. Listen, eat some more meat. You won't grow any muscle if you only eat sweets.

[Mayano Top Gun]

Typical Brian! We're supposed to be having fun, you know!

[Narita Brian]

And? Concerts and parties are rewards for running. If you wanna attend another, you'd better be fit to fight for it.

[Symboli Rudolf]

Now then, I want to express my thanks to you both for your hard work in preparing the commemorative concert and today's after-party.

[Air Groove]

I hate to interrupt, President. However, I received notice from a track attendant saying they spotted students out running while they were supposed to be at the party.

I also see *your* name here, Brian. Care to enlighten me as to why?

[Narita Brian]

...Hmph.

[Symboli Rudolf]

Haha! No, no, it's all right. I had considered warning the students not to get too swept up in the party mood, but there was no need.

The fall G1 season will begin soon—and it seems everyone is preparing to forge their futures.

The curtain has fallen on the radiant stage, and the sound of cheers has settled down. Soon, the gate to another heart-stopping race will open!